



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

DTELA/AC/AT/PP/df

CODICE CONCORSO: 1173

IL RETTORE

- VISTA la legge 30 dicembre 2010, n. 240, ed in particolare l'art. 23;
VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Milano;
VISTO il D.R. 1816/22 del 07/04/2022 con il quale è stato emanato il Regolamento per il conferimento dei contratti per attività d'insegnamento ai sensi degli artt. 23 e 26 commi 1 e 2 della legge 30 dicembre 2010, n.240;
VISTE le delibere del 16/12/2021, del 22/06/2022, del 25/07/2022, del 13/09/2022 e del 13/10/2022 con le quali il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni chiede, per l'a.a. 2022/2023, l'attivazione dei contratti per gli insegnamenti che non hanno trovato copertura mediante le procedure per l'attribuzione di compiti didattici istituzionali ovvero mediante affidamento a professori e ricercatori in servizio;
VISTO il D.R n. 4806 del 28/10/2022 con il quale è stato emanato il bando per la copertura mediante contratto, ai sensi dell'art.3, comma 1, punto b) del Regolamento di cui sopra dei seguenti insegnamenti raccordati al Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni, per l'a.a. 2022/2023:

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4290	C-222 - Letteratura tedesca 1	20	L-LIN/13(cfù 9)
1173-4291	C-232 - Letterature ispanoamericane 1	20	L-LIN/06(cfù 9)
1173-4292	C-231 - Letterature ispanoamericane 2	20	L-LIN/06(cfù 9)
1173-4293	C-230 - Letterature ispanoamericane 3	20	L-LIN/06(cfù 9)
1173-4294	C-236 - Letterature scandinave contemporanee	60	L-LIN/15(cfù 9)
1173-4295	C23-839 - Lingua e letteratura islandese	60	L-LIN/15(cfù 9)
1173-4296	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: A (A-K)	20	L-LIN/12(cfù 9)
1173-4297	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: B (L-Z)	40	L-LIN/12(cfù 9)
1173-4298	C-277 - Lingua portoghese 1	20	L-LIN/09(cfù 9)
1173-4299	C-276 - Lingua portoghese 2	20	L-LIN/09(cfù 9)
1173-4300	C-353 - Linguistica scandinava	40	L-LIN/15(cfù 9)

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4301	C-741 - Linguistica inglese LM, Unità didattica B	20	L-LIN/12(cfù 3)
1173-4302	C*07-189 - Lingua portoghese LM 1	20	L-LIN/09(cfù 9)
1173-4304	C73-860 - Laboratorio: Geolitterae e il testo letterario in rete	20	NA(cfù 3)
1173-4305	C73-853 - Laboratorio: La ricerca bibliografica online per la tesi magistrale in Lingue. Metodi e strumenti	20	NA(cfù 3)
1173-4306	C73-861 - Laboratorio: Machine translation literacy: conoscere e usare la traduzione automatica (neurale)	20	NA(cfù 3)

Corso di laurea in MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE)

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4307	K01-43 - Cultura araba II	20	L-OR/12(cfù 9)
1173-4308	K01-10 - Cultura indiana I	20	L-OR/19(cfù 9)
1173-4309	K01-37 - Cultura russa II	40	L-LIN/21(cfù 9)
1173-4310	K01-73 - Economia aziendale (K01)	40	SECS-P/07 (cfù 6)
1173-4311	K01-100 - Laboratorio professionalizzante "La mediazione per le	20	NA(cfù 3)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

	risorse umane in azienda"		
1173-4312	K01-98 - Laboratorio professionalizzante "L'attività del mediatore linguistico e culturale per l'integrazione dei cittadini"	20	NA(cfu 3)
1173-4313	K01-103 - Laboratorio professionalizzante "Lavorare in un Project Management Office (PMO) per la gestione dei progetti"	20	NA(cfu 3)

Corso di laurea in LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4314	K02-2 - Antropologia culturale (corso progredito)	40	M-DEA/01 (cfu 6)
1173-4315	K02-26 - Culture francofone I	40	L-LIN/03(cfu 6)
1173-4316	K02-37 - Economia internazionale e dello sviluppo	40	SECS-P/01 (cfu 6)
1173-4317	K02-34 - Lingua araba I - Tipologie testuali	20	L-OR/12(cfu 9)
1173-4318	K02-33 - Lingua araba II	20	L-OR/12(cfu 9)
1173-4319	K02-47 - Lingua inglese I (K02)	20	L-LIN/12(cfu 9)

PRESO ATTO che il bando è stato pubblicato sul sito web d'Ateneo in data 28/10/2022;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art 11 del Regolamento sopra citato la valutazione comparativa dei candidati e la individuazione del soggetto cui affidare l'incarico è effettuata, sulla base dei criteri e delle modalità indicati nel bando, da un'apposita Commissione nominata dal Consiglio del Dipartimento interessato e composta da almeno tre membri scelti tra professori e ricercatori;

VISTO il provvedimento d'urgenza del 15/11/2022 con il quale il Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni ha nominato le suddette Commissioni;

VISTI i verbali delle Commissioni giudicatrici della procedura di cui sopra;

CONSIDERATO che sono stati ritenuti non idonei i candidati che hanno conseguito nella valutazione dei titoli e delle pubblicazioni un punteggio inferiore a quanto stabilito dalla Commissione nei criteri di valutazione.

ACCERTATA la regolarità degli atti della procedura.

DECRETA

Sono approvati gli atti della procedura selettiva, indetta con D.R. n. 4806 del 28/10/2022, per l'attivazione dei seguenti insegnamenti per l'a.a. 2022/2023, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni.

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4290	C-222 - Letteratura tedesca 1	20	L-LIN/13(cfu 9)
1173-4291	C-232 - Letterature ispanoamericane 1	20	L-LIN/06(cfu 9)
1173-4292	C-231 - Letterature ispanoamericane 2	20	L-LIN/06(cfu 9)
1173-4293	C-230 - Letterature ispanoamericane 3	20	L-LIN/06(cfu 9)
1173-4294	C-236 - Letterature scandinave contemporanee	60	L-LIN/15(cfu 9)
1173-4295	C23-839 - Lingua e letteratura islandese	60	L-LIN/15(cfu 9)
1173-4296	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: A (A-K)	20	L-LIN/12(cfu 9)
1173-4297	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: B (L-Z)	40	L-LIN/12(cfu 9)
1173-4298	C-277 - Lingua portoghese 1	20	L-LIN/09(cfu 9)
1173-4299	C-276 - Lingua portoghese 2	20	L-LIN/09(cfu 9)
1173-4300	C-353 - Linguistica scandinava	40	L-LIN/15(cfu 9)

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4301	C-741 - Linguistica inglese LM, Unità didattica B	20	L-LIN/12(cfu 3)
1173-4302	C*07-189 - Lingua portoghese LM 1	20	L-LIN/09(cfu 9)
1173-4304	C73-860 - Laboratorio: Geolitterae e il testo letterario in rete	20	NA(cfu 3)
1173-4305	C73-853 - Laboratorio: La ricerca bibliografica online per la tesi magistrale in Lingue. Metodi e strumenti	20	NA(cfu 3)
1173-4306	C73-861 - Laboratorio: Machine translation literacy: conoscere e usare la traduzione automatica (neurale)	20	NA(cfu 3)

Corso di laurea in MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE)

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4307	K01-43 - Cultura araba II	20	L-OR/12(cfu 9)
1173-4308	K01-10 - Cultura indiana I	20	L-OR/19(cfu 9)
1173-4309	K01-37 - Cultura russa II	40	L-LIN/21(cfu 9)
1173-4310	K01-73 - Economia aziendale (K01)	40	SECS-P/07 (cfu 6)
1173-4311	K01-100 - Laboratorio professionalizzante "La mediazione per le risorse umane in azienda"	20	NA(cfu 3)
1173-4312	K01-98 - Laboratorio professionalizzante "L'attività del mediatore linguistico e culturale per l'integrazione dei cittadini"	20	NA(cfu 3)
1173-4313	K01-103 - Laboratorio professionalizzante "Lavorare in un Project Management Office (PMO) per la gestione dei progetti"	20	NA(cfu 3)

Corso di laurea in LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Cod. concorso	Attività formativa	Ore bandite	SSD
1173-4314	K02-2 - Antropologia culturale (corso progredito)	40	M-DEA/01 (cfu 6)
1173-4315	K02-26 - Culture francofone I	40	L-LIN/03(cfu 6)
1173-4316	K02-37 - Economia internazionale e dello sviluppo	40	SECS-P/01 (cfu 6)
1173-4317	K02-34 - Lingua araba I - Tipologie testuali	20	L-OR/12(cfu 9)
1173-4318	K02-33 - Lingua araba II	20	L-OR/12(cfu 9)
1173-4319	K02-47 - Lingua inglese I (K02)	20	L-LIN/12(cfu 9)

È approvata la seguente graduatoria di merito dei candidati idonei:

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Codice concorso	Insegnamento/Modulo	Ore bandite	SSD	Nome e cognome	Punteggio
1173-4290	C-222 - Letteratura tedesca 1	20	L-LIN/13 (cfu 9)	Stefano Apostolo Fabiana Paciello	57,5 18
1173-4291	C-232 - Letterature ispanoamericane 1	20	L-LIN/06 (cfu 9)	Simone Ferrari	34
1173-4292	C-231 - Letterature ispanoamericane 2	20	L-LIN/06 (cfu 9)	Tania Raquel Pleitez Vela	44
1173-4293	C-230 - Letterature ispanoamericane 3	20	L-LIN/06 (cfu 9)	Tania Raquel Pleitez Vela	44
1173-4294	C-236 - Letterature scandinave contemporanee	60	L-LIN/15 (cfu 9)	Andrea Romanzi Alessia Ferrari	42 38
1173-4295	C23-839 - Lingua e letteratura islandese	60	L-LIN/15 (cfu 9)	Martina Ceolin	71



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

1173-4296	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: A (A-K)	20	L-LIN/12 (cfu 9)	Elena Kartushina Irina Suzana Stan Isabella Villanova Sabina Moscatelli Beatrice Costabile	39 32 26 16 15
1173-4297	C-253 - Lingua inglese 1, Ediz: B (L-Z)	40	L-LIN/12 (cfu 9)	Lucia Arnò Isabella Villanova Paola Agnoletto Sabina Moscatelli Beatrice Costabile	45 26 20 16 15
1173-4298	C-277 - Lingua portoghese 1	20	L-LIN/09 (cfu 9)	Graziele Meire Frederico	38
1173-4299	C-276 - Lingua portoghese 2	20	L-LIN/09 (cfu 9)	Graziele Meire Frederico	38
1173-4300	C-353 - Linguistica scandinava	40	L-LIN/15 (cfu 9)	Vittorio Dell'Aquila	29

Corso di laurea in LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE

Codice concorso	Insegnamento/Modulo	Ore bandite	SSD	Nome e cognome	Punteggio
1173-4301	C-741 - Linguistica inglese LM, Unità didattica B	20	L-LIN/12 (cfu 3)	Carlotta Fiammenghi	37
1173-4302	C*07-189 - Lingua portoghese LM 1	20	L-LIN/09 (cfu 9)	Graziele Meire Frederico	38
1173-4304	C73-860 - Laboratorio: Geolitterae e il testo letterario in rete	20	NA (cfu 3)	Elena Ogliari Isabella Villanova	56 24
1173-4305	C73-853 - Laboratorio: La ricerca bibliografica online per la tesi magistrale in Lingue. Metodi e strumenti	20	NA (cfu 3)	Anna Pavesi Isabella Villanova	27 24
1173-4306	C73-861 - Laboratorio: Machine translation literacy: conoscere e usare la traduzione automatica (neurale)	20	NA (cfu 3)	Hellmut Riediger	27

Corso di laurea in MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (APPLICATA ALL'AMBITO ECONOMICO, GIURIDICO E SOCIALE)

Codice concorso	Insegnamento/Modulo	Ore bandite	SSD	Nome e cognome	Punteggio
1173-4307	K01-43 - Cultura araba II	20	L-OR/12 (cfu 9)	Cristina Dozio	54
1173-4308	K01-10 - Cultura indiana I	20	L-OR/19 (cfu 9)	Maria A. Albanese	19
1173-4309	K01-37 - Cultura russa II	40	L-LIN/21 (cfu 9)	NESSUN CANDIDATO	
1173-4310	K01-73 - Economia aziendale (K01)	40	SECS-P/07 (cfu 6)	Andrea Bellini Giorgio Castoldi	11,5 10
1173-4311	K01-100 - Laboratorio professionalizzante "La mediazione per le risorse umane in azienda"	20	NA (cfu 3)	Bruna M.C. Di Silvestro	24
1173-4312	K01-98 - Laboratorio professionalizzante "L'attività del mediatore linguistico e culturale per l'integrazione"	20	NA (cfu 3)	Gianmarco Di Natale	16



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

	dei cittadini"				
1173-4313	K01-103 - Laboratorio professionalizzante "Lavorare in un Project Management Office (PMO) per la gestione dei progetti"	20	NA (cfu 3)	Maria S. Bruno	28

Corso di laurea in LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Codice concorso	Insegnamento/Modulo	Ore bandite	SSD	Nome e cognome	Punteggio
1173-4314	K02-2 - Antropologia culturale (corso progredito)	40	M-DEA/01 (cfu 6)	Gloria Frisone	41
1173-4315	K02-26 - Culture francofone I	40	L-LIN/03 (cfu 6)	Valeria Marino	44,5
1173-4316	K02-37 - Economia internazionale e dello sviluppo	40	SECS-P/01 (cfu 6)	NESSUN CANDIDATO	
1173-4317	K02-34 - Lingua araba I - Tipologie testuali	20	L-OR/12 (cfu 9)	Cristina Dozio	54
1173-4318	K02-33 - Lingua araba II	20	L-OR/12 (cfu 9)	Cristina Dozio	54
1173-4319	K02-47 - Lingua inglese I (K02)	20	L-LIN/12 (cfu 9)	Isabella Villanova	14

Milano, 12/12/2022

IL RETTORE
Elio Franzini